# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(89) 205 def.

Bruxelles, 21 aprile 1989

Proposta di

REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune

---

(presentata dalla Commissione)

(Com 201

# RELAZIONE

Durante i negoziati commerciali multilaterali nell'ambito del GATT, iniziati nel 1986 a seguito della dichiarazione ministeriale adottata a Punta del Este, i prodotti tropicali sono stati inclusi tra i settori prioritari, per quanto riguarda il calendario dei negoziati e l'applicazione dei risultati.

A riprova dell'impegno comunitario in materia, va ricordato che, fra i paesi industrializzati, la CEE è stata la prima a presentare un'offerta particolareggiata (ottobre 1987), esempio che gli altri partecipanti hanno tardato a seguire. Tuttavia, con l'avvicinarsi della "revisione intermedia", altri partecipanti, che comprendevano paesi industrializzati e in via di sviluppo, hanno presentato le loro proposte. Nel novembre 1988 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta in cui si esponeva la posizione comunitaria sui prodotti tropicali. Essa comportava quattro elementi:

- un'azione speciale a favore dei paesi in via di sviluppo meno progrediti;
- una riduzione tariffaria per un elenco selezionato di prodotti tropicali;
- l'abolizione di determinate restrizioni quantitative applicate dagli Stati membri sui prodotti tropicali;
- l'invito agli Stati membri che applicano accise sulle bevande tropicali a indicare, se possibile, le loro intenzioni riguardo ad un'eventuale riduzione o soppressione di tali accise.

Il Consiglio ha approvato la proposta della Commissione e, a Montreal, ha riconosciuto la necessità di apportare lievi modifiche onde giungere durante i negoziati, ad un risultato accettabile per tutte le parti. Il contributo comunitario prevede concessioni tariffarie sugli scambi superiori a 10 Mrd di ECU, l'abolizione di determinate restrizioni quantitative nazionali ed un certo numero di misure specifiche a favore dei paesi meno progrediti. La presente proposta di decisione del Consiglio ha lo scopo di mettere in atto le concessioni tariffarie sui prodotti tropicali che risultano dalla "revisione intermedia" di Montreal.

Proposta di

REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87, relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA' EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che i negoziati commerciali multilaterali nell'ambito del GATT, avviati a seguito della dichiarazione ministeriale adottata il 20 settembre 1986 a Punta del Este, hanno portato ad un risultato interinale nell'ambito del gruppo di negoziazione sui prodotti tropicali, durante la "revisione intermedia" effettuata a Montreal nel dicembre 1988;

considerando che il contributo comunitario al risultato raggiunto sui prodotti tropicali consta di tre elementi: un numero rilevante di riduzioni tariffarie secondo la clausola della nazione più favorita; l'eliminazione di un certo numero di restrizioni quantitative applicate dagli Stati membri sui prodotti tropicali e una serie di concessioni per i paesi in via di sviluppo meno progrediti, che comportano l'accesso in franchigia doganale per praticamente tutti i prodotti tropicali, nonché, un migliore accesso, se necessario, per le radici tropicali mangerecce ed il riso;

considerando che, la Comunità ritiene che le concessioni fatte dagli altri paesi partecipanti ai negoziati, riportate nel summenzionato accordo, costituiscano un risultato accettabile;

considerando che la dichiarazione ministeriale di Punta del Este prevede l'attuazione tempestiva dei risultati raggiunti in materia di prodotti tropicali e che pertanto la Comunità ha ritenuto necessario mettere in atto in via autonoma il risultato raggiunto sui prodotti tropicali in attesa che si concluda l'attuale ciclo di negoziati commerciali multilaterali;

considerando che sono necessarie misure in materia di importazioni che modifichino in via autonoma le aliquote di alcuni dazi della nomenclatura combinata, istituita dal regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 20/89 della Commissione (2),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. La nomenclatura combinata allegata al regolamento (CEE) N. 2658/87 è modificata conformemente all'allegato.

2. Le modifiche dei codici della nomenclatura combinata di cui al presente regolamento verranno applicate come suddivisioni della Taric fintantoché non verranno inserite nella nomenclatura combinata secondo le modalità dell'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 2658/87.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Esso si applica a decorrere dal 1° luglio 1989.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addi

Per il Consiglio
Il Presidente

(1) GU n. L 256 del 7.9.1987, pag. 1
(2) GU n. L 4 del 6.1.1989, pag. 19

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 0603 | Fiori e boccioli di fiori, recisi, per mazzi o per ornamento, freschi, essiccati, imbianchiti, tinti, impregnati o altrimenti preparati : | | | |
| 0603 10 | - freschi : | | | |
| | -- dal 1° giugno al 31 ottobre | | | |
| 0603 10 11 | --- Rose ..... | 20 | 24 | p/st |
| 0603 10 13 | --- Garofani ..... | 20 | 24 | p/st |
| 0603 10 15 | --- Orchidee ..... | 20 | 24 | p/st |
| 0603 10 21 | --- Gladioli ..... | 20 | 24 | p/st |
| 0603 10 25 | --- Crisantemi ..... | 20 | 24 | p/st |
| 0603 10 29 | --- altri ..... | 20 | 24 | - |
| | -- dal 1° novembre al 31 maggio : | | | |
| 0603 10 51 | --- Rose ..... | 15 | 17 | p/st |
| 0603 10 53 | --- Garofani ..... | 15 | 17 | p/st |
| 0603 10 55 | --- Orchidee ..... | 15 | 17 | p/st |
| 0603 10 61 | --- Gladioli ..... | 15 | 17 | p/st |
| 0603 10 65 | --- Crisantemi ..... | 15 | 17 | p/st |
| 0603 10 69 | --- altri ..... | 15 | 17 | - |
| 0603 90 00 | invariato | | | |
| 0801 | Noci di cocco, noci del Brasile e noci di acagiù, fresche o secche, anche sgusciate o decorticate : | | | |
| 0801 10 | - Noci di cocco : | | | |
| 0801 10 10 | -- Polpa disidratata di noci di cocco ... | esenzione | 2 | - |
| 0801 10 90 | -- altre ..... | esenzione | 2 | - |
| 0801 20 00 | invariato | | | |
| 0801 30 00 | invariato | | | |
| 0802 | Altre frutta a guscio, fresche o secche, anche sgusciate o decorticate : | | | |
| 0802 11 a 0802 90 10 | invariato | | | |
| 0802 90 30 | -- Noci di arec (o di betel) e noci di cola ..... | esenzione | 1,5 | - |
| 0802 90 90 | -- altre ..... | esenzione | - | - |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 0804 | Datteri, fichi, ananassi, avocadi, guaiave, manghi e mangostani, freschi o secchi : | | | |
| 0804 10 00 a 0804 40 90 | invariato | | | |
| 0804 50 00 | - Guaiave, manghi e mangostani ..... | 4 | 6 | - |
| 0807 | Meloni (compresi i cocomeri) e papaie, freschi : | | | |
| 0807 10 a 0807 10 90 | invariato | | | |
| 0807 20 00 | - Papaie ..... | 2 | 6 | - |
| 0810 | Altre frutta fresche : | | | |
| 0810 10 a 0810 40 90 | invariato | | | |
| 0810 90 | - altre : | | | |
| 0810 90 10 | -- Kiwi (Actinidia chinensis Planch.) ... | 11 | - | - |
| 0810 90 30 | -- Tamarindi, frutta di acagiù, frutta di jack, (pane di scimmia), litchi e sapotiglie ..... | 7,5 | - | - |
| 0810 90 80 | --altre ..... | 11 | - | - |
| 0812 | Frutta temporaneamente conservate per esempio, mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atte per l'alimentazione nello stato in cui sono presentate : | | | |
| 0812 10 00 a 0812 90 20 | invariato | | | |
| 0812 90 30 | -- Papaie ..... | 3 | 5,5 | - |
| 0812 90 40 a 0812 90 90 | invariato | | | |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 0813 | Frutta secche diverse da quelle delle voci da 0801 a 0806 ; miscugli di frutta secche o di frutta a guscio di questo capitolo : | | | |
| 0813 10 00 a 0813 40 30 | invariato | | | |
| 0813 40 50 | -- Papaie ..... | 2 | 4 | - |
| 0813 40 60 | -- Tamarindi ..... | esenzione | 4 | - |
| 0813 40 99 | -- altri ..... | 8 | 6 | - |
| 0813 50 a 0813 50 99 | invariato | | | |
| 0901 | Caffè, anche torrefatto o decaffeinizzato; bucce e pellicole di caffè; succedanei del caffè contenenti caffè in qualsiasi proporzione : | | | |
| | - Caffè non torrefatto | | | |
| 0901 11 00 | -- non decaffeinizzato ..... | 4 | 5 | - |
| 0901 12 00 | -- decaffeinizzato ..... | 10 | 13 | - |
| | - Caffè torrefatto : | | | |
| 0901 21 00 | -- non decaffeinizzato ..... | 12 | 15 | - |
| 0901 22 00 | -- decaffeinizzato ..... | 15 | 18 | - |
| 0901 30 00 | - Bucce e pellicole di caffè ..... | 7 | 13 | - |
| 0901 40 00 | invariato | | | |
| 0902 | Tè : | | | |
| 0902 10 00 a 0902 20 00 | invariato | | | |
| 0902 30 00 | - Tè nero (fermentato) e tè parzialmente fermentato, presentati in imballaggi immediati di contenuto inferiore od uguale a 3 kg ..... | esenzione | 5 | - |
| 0902 40 00 | invariato | | | |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 0904 | Pepe (del genere "Piper"); pimenti del genere "Capsicum" o del genere "Pimenta", essiccati, tritati o polverizzati : | | | |
| | - Pepe : | | | |
| 0904 11 | -- non tritato né polverizzato | | | |
| 0904 11 10 | --- destinato alla fabbricazione industriale di oli essenziali o di resinoidi(1) | esenzione | esenzione | - |
| 0904 11 90 | --- altro ..... | esenzione | 10 | - |
| 0904 12 00 | -- tritato o polverizzato ..... | 4 | 12,5 | - |
| 0904 20 | - Pimenti,essiccati,tritati o polverizzati: | | | |
| | -- non tritati né polverizzati : | | | |
| 0904 20 10 | invariato | | | |
| | --- altri : | | | |
| 0904 20 31 a 0904 20 35 | invariato | | | |
| 0904 20 39 | ---- altri ..... | 5 | 10 | - |
| 0904 20 90 | -- tritati o polverizzati ..... | 5 | 12 | - |
| 0906 | Cannella e fiori di cinnamomo : | | | |
| 0906 10 00 | - non tritati né polverizzati ..... | esenzione | 8 | - |
| 0906 20 00 | - tritati o polverizzati ..... | esenzione | 8 | - |
| 0907 00 00 | Garofani (antofilli, chiodi e steli) | 10 | 15 | - |
| 0908 | Noci moscate, macis, amomi e cardamomi : | | | |
| 0908 10 | - Noci moscate: | | | |
| 0908 10 10 | invariato | | | |
| 0908 10 90 | -- altre ..... | 5 | 10 | - |
| 0908 20 | - Macis: | | | |
| 0908 20 10 | invariato | | | |
| 0908 20 90 | -- tritato o polverizzato ..... | 4 | 8 | - |
| 0908 30 00 | invariato | | | |

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni comunitarie in materia.

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 0909 | Semi di anice, di badiana, di finocchio, di coriandolo, di cumino, di carvi o di bacche di ginepro : | | | |
| 0909 10 | - Semi di anice o di badiana : | | | |
| 0909 10 10 | -- di anice ..... | esenzione | 10 | - |
| 0909 10 90 | -- di badiana ..... | 10 | - | - |
| 0909 20 00 | invariato | | | |
| 0909 30 | - Semi di cumino : | | | |
| | -- non tritati né polverizzati : | | | |
| 0909 30 11 | --- destinati alla fabbricazione industriale di oli essenziali o di resinoidi (1) ..... | esenzione | - | - |
| 0909 30 19 | --- altri ..... | esenzione | - | - |
| 0909 30 90 | -- tritati o polverizzati ..... | esenzione | 10 | - |
| 0909 40 | - Semi di carvi: | | | |
| 0909 40 11 | invariato | | | |
| 0909 40 19 | --- altri ..... | esenzione | - | - |
| 0909 40 90 | -- tritati o polverizzati ..... | esenzione | 10 | - |
| 0909 50 | - Semi di finocchio o di bacche di ginepro : | | | |
| | -- non tritati né polverizzati : | | | |
| 0909 50 11 | --- destinati alla fabbricazione industriale di oli essenziali o di resinoidi (1) ..... | esenzione | - | - |
| 0909 50 19 | --- altri ..... | esenzione | 5 | - |
| 0909 50 90 | -- tritati o polverizzati ..... | esenzione | 10 | - |
| 0910 | Zenzero, zafferano, curcuma, timo, foglie di alloro, curry e altre spezie : | | | |
| 0910 10 00 | invariato | | | |
| 0910 20 | - Zafferano : | | | |
| 0910 20 10 | -- non tritato né polverizzato ..... | 10 | - | - |
| 0910 20 90 | -- tritato o polverizzato ..... | 10 | - | - |
| 0910 40 | - Timo; foglie di alloro : | | | |
| | -- Timo : | | | |
| | --- non tritato né polverizzato: | | | |
| 0910 40 11 | invariato | | | |
| 0910 40 13 | ---- altro ..... | 7 | - | - |
| 0910 40 19 | --- tritato o polverizzato..... | 8,5 | - | - |
| 0910 40 90 | -- Foglie di alloro ..... | 7 | - | - |
| 0910 50 00 | invariato | | | |
| | - altre spezie : | | | |

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni comunitarie in materia.

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 0910 91 | -- Miscugli previsti nella nota 1 b) di questo capitolo : | | | |
| 0910 91 10 | --- non tritati né polverizzati ..... | 12,5 | 20 | - |
| 0910 91 90 | --- tritati o polverizzati ..... | 12,5 | 25 | - |
| 0910 99 | -- altre : | | | |
| 0910 99 10 | invariato | | | |
| | ---altre : | | | |
| 0910 99 91 | ---- non tritate né polverizzate ..... | 12,5 | 20 | - |
| 0910 99 99 | ---- tritate o polverizzate ..... | 12,5 | 25 | - |
| 1211 | Piante, parti di piante, semi e frutti, delle specie utilizzate principalmente in profumeria, in medicina o nella preparazione di insetticidi, antiparassitari o simili, freschi o secchi, anche tagliati, frantumati o polverizzati : | | | |
| 1211 10 00 a 1211 20 00 | invariato | | | |
| 1211 90 | - altri : | | | |
| 1211 90 10 | -- Piretro (fiori, foglie, steli, cortecce, radici) ..... | esenzione | 3 | - |
| 1211 90 30 a 1211 90 90 | invariati | | | |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1302 | Succhi ed estratti vegetali ; sostanze pectiche, pectinati e pectati; agar-agar ed altre mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, anche modificati : | | | |
| | - Succhi ed estratti vegetali : | | | |
| 1302 11 00 a 1302 13 00 | invariati | | | |
| 1302 14 00 | -- di piretro o di radici di piante da rotenone ..... | esenzione | 5 | - |
| 1302 19 | -- altri : | | | |
| 1302 19 10 | invariato | | | |
| 1302 19 30 | --- miscugli di estratti vegetali, per la fabbricazione di bevande o di preparazioni alimentari ..... | esenzione | 5 | - |
| | --- altri : | | | |
| 1302 19 91 | ---- medicinali ..... | esenzione | 2,5 | - |
| 1302 19 99 a 1302 39 00 | invariati | | | |
| 1513 | Oli di cocco (olio di copra), di palmisti o di babassù e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente : | | | |
| | - Olio di cocco (olio di copra) e sue frazioni : | | | |
| 1513 11 | -- Olio greggio : | | | |
| 1513 11 10 | --- destinato ad usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per l'alimentazione umana (1)..... | 4 | 5 | - |
| 1513 11 91 a 1513 29 99 | invariato | | | |

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabile dalle disposizion comunitarie in materia.

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1521 | Cere vegetali (diverse dai trigliceridi), cere di api o di altri insetti e spermaceti, anche raffinati o colorati : | | | |
| 1521 10 | -Cere vegetali : | | | |
| 1521 10 10 | invariato | | | |
| 1521 10 90 | --altre ..... | 3 | 4 | - |
| 1521 90 | - altri : | | | |
| 1521 90 10 | -- Spermaceti, anche raffinati o colorati. | esenzione | 3,5 | - |
| | -- Cere di api o di altri insetti, anche raffinate o colorate : | | | |
| 1521 90 91 | invariato | | | |
| 1521 90 99 | ---altre ..... | 2,5 | 5 | - |
| 1802 00 00 | Gusci o pellicole (bucce) ed altri residui di cacao ..... | esenzione | 3 | - |
| 1803 | Paste di cacao, anche sgrassata : | | | |
| 1803 10 00 | - non sgrassata ..... | 12 | 15 | - |
| 1803 20 00 | - completamente o parzialmente sgrassata. | 12 | 15 | - |
| 1804 00 00 | Burro, grasso e olio di cacao ..... | 9 | 12 | - |
| 1805 00 00 | Cacao in polvere, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti ..... | 12 | 16 | - |
| 2001 | Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico : | | | |
| 2001 10 00 a 2001 90 10 | invariato | | | |
| 2001 90 20 | -- Frutta del genere Capsicum diverse dai peperoni ..... | 7,5 | 10 | - |
| 2001 90 30 a 2001 90 50 | invariato | | | |
| 2001 90 60 | --Cuori di palma | 15 | 20 | - |
| 2001 90 80 | --altri | 22 | 20 | - |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 2008 | Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove : | | | |
| 2008 11 a 2008 80 99 | invariato | | | |
| 2008 91 00 | -- Cuori di palma ..... | 16 | 20 | - |
| 2008 92 11 a 2008 92 99 | invariato | | | |
| 2008 99 | -- altri : | | | |
| | --- con aggiunta di alcole : | | | |
| | ---- Zenzero : | | | |
| 2008 99 11 | ----- con titolo alcolometrico massico effettivo inferiore o uguale a 11,85 % mas ..... | 16 | 20 | - |
| 2008 99 19 | ----- altro ..... | 24 | - | - |
| | ----Uva : | | | |
| 2008 99 21 | ----- avente tenore, in peso, di zuccheri superiore a 13% ..... | 32 + AGR | - | - |
| 2008 99 23 | ----- altra ..... | 32 | - | - |
| | ---- altri : | | | |
| | ----- aventi tenore, in peso, di zuccheri superiore a 9% : | | | |
| | ------ con titolo alcolometrico massico effettivo inferiore o uguale a 11,85 % mas : | | | |
| 2008 99 25 | ------- Frutti della passione e guaiave .. | 20 + 2 AD S/Z | 30 + 2 AD S/Z | - |
| 2008 99 27 | ------- altri ..... | 32 + AGR | 30 + 2 AD S/Z | - |
| | ------ altri : | | | |
| 2008 99 32 | ------- frutti della passione e guaiave .. | 20 + AGR | - | - |
| 2008 99 34 | ------- altri ..... | 32 + AGR | - | - |
| 2008 99 35 a 2008 99 45 | invariato | | | |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | ----- altri : | | | |
| 2008 99 46 | ------ Frutti della passione, guaiave e tamarindi..... | 10 + 2 AD S/Z | 20 + 2 AD S/Z | - |
| 2008 99 48 | ------ altri ..... | 23 + AGR | 20 + 2 AD S/Z | - |
| | ----- con aggiunta di zuccheri, in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o inferiore a 1 kg : | | | |
| 2008 99 51 a 2008 99 55 | invariato | | | |
| | ----- altri : | | | |
| 2008 99 61 | ------ frutti della passione e guaiave ... | 12 + 2 AD S/Z | 24 + 2 AD S/Z | - |
| 2008 99 69 | ------ altri ..... | 27 + AGR | 24 + 2 AD S/Z | - |
| 2008 99 71 a 2008 99 99 | invariato | | | |
| 2009 | Succhi di frutta (compresi i mosti di uva) o di ortaggi e legumi, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti : | | | |
| 2009 11 11 a 2009 80 19 | invariato | | | |
| | --- altri: | | | |
| | ---- di valore inferiore o uguale a 30 ECU per 100 kg di peso netto : | | | |
| 2009 80 32 | ----- di Frutti della passione e guaiave . | 21 + AGR | - | - |
| 2009 80 34 | ----- altri ..... | 42 + AGR | - | - |
| 2009 80 39 a 2009 80 80 | invariato | | | |
| | ---- altri : | | | |
| | ----- aventi tenore, in peso, di zuccheri addizionati superiore a 30 % : | | | |
| 2009 80 83 | ------ di Frutti della passione e guaiave. | 15 + AD S/Z | 21 + AD S/Z | - |
| 2009 80 85 | ------ altri ..... | 24 + AGR | 21 + AD S/Z | - |
| 2009 80 93 a 2008 80 99 | invariato | | | |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 2101 | Estratti, essenze e concentrati di caffé, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffé, di té o di mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffé e loro estratti, essenze o concentrati: | | | |
| 2101 10 a 2101 10 99 | invariato | | | |
| 2101 20 | - Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate : | | | |
| 2101 20 10 | -- non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né proteine del latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5% di materie grasse provenienti dal latte, meno di 2,5% di proteine del latte, meno di 5% di saccarosio, o d'isoglucosio, meno di 5% di glucosio o di amido o fecola ..... | 6 | 12 | - |
| 2102 20 90 a 2101 30 99 | invariato | | | |
| 3203 00 | Sostanze coloranti di origine vegetale o animale (compresi gli estratti per tinta, ma esclusi i neri di origine animale), anche di costituzione chimica definita ; preparazioni a base di sostanze coloranti di origine vegetale o animale, previste nella nota 3 di questo capitolo : | | | |
| | - Sostanze coloranti di origine vegetale e preparazioni a base di tali sostanze : | | | |
| 3203 00 11 | invariato | | | |
| 3203 00 19 | -- altre ..... | esenzione | 4,1 | - |
| 3203 00 90 | - Sostanze coloranti di origine animale o preparazioni a base di tali sostanze ... | 2,5 | 5,3 | - |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 3301 | Oli essenziali (deterpenati o no) compresi quelli detti "concreti" o "assoluti"; resinoidi; soluzioni concentrate di oli essenziali nei grassi, negli oli fissi, nelle cere o nei prodotti analoghi, ottenute per "enfleurage" o macerazione; sottoprodotti terpenici residuali della deterpinazione degli oli essenziali; acque distillate aromatiche e soluzioni acquose di oli essenziali : | | | |
| 3301 11 10 a 3301 19 90 | invariato | | | |
| | - Oli essenziali diversi da quelli di agrumi : | | | |
| 3301 21 | -- di geranio : | | | |
| 3301 21 10 | --- non deterpenati ..... | esenzione | 2,7 | - |
| 3301 21 90 | --- deterpenati ..... | 2,3 | 4,6 | - |
| 3301 22 | -- di gelsomino : | | | |
| 3301 22 10 | invariato | | | |
| 3301 22 90 | --- deterpenati ..... | 2,3 | 4,6 | - |
| 3301 23 10 a 3301 25 90 | invariato | | | |
| 3301 26 | -- di vetiver: | | | |
| 3301 26 10 | invariato | | | |
| 3301 26 90 | --- deterpenati ..... | 2,3 | 4,6 | - |
| 3301 29 | -- altri: | | | |
| | ---di garofano, di niauli, di ylang-ylang: | | | |
| 3301 29 11 | ---- non deterpenati ..... | esenzione | 2,7 | - |
| 3301 29 31 | ---- deterpenati ..... | 2,3 | 4,6 | - |
| | --- altri: | | | |
| | ---- non deterpenati: | | | |
| 3301 29 51 a 3301 29 59 | invariato | | | |
| 3301 29 91 | ---- deterpenati ..... | 2,3 | 4,6 | - |
| 3301 30 00 | - Resinoidi ..... | 2 | 4,1 | - |
| 3301 90 | - altri: | | | |
| 3301 90 10 | -- Sottoprodotti terpenici residuali della deterpenazione degli oli essenziali ..... | 2,3 | 4,6 | - |
| 3301 90 90 | -- altri ..... | 3 | 6 | - |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 3802 | Carboni attivati; sostanze minerali naturali attivate; neri di origine animale, compreso il nero animale esaurito : | | | |
| 3802 10 00 | - Carboni attivati ..... | 5 | 6,3 | - |
| 3802 90 00 | invariato | | | |
| 4003 00 00 | Gomma rigenerata in forme primarie o in lastre, fogli o nastri ..... | esenzione | 1 | - |
| 4007 00 00 | Fili e corde di gomma vulcanizzata..... | 4 | 6,2 | - |
| 4014 | Articoli d'igiene e farmacia (comprese le tettarelle), di gomma vulcanizzata non indurita, anche con parti di gomma indurita : | | | |
| 4014 10 00 | - Preservativi ..... | esenzione | 3 | - |
| 4014 90 | - altri: | | | |
| 4014 90 10 | -- Tettarelle, tiralatte e oggetti simili per bambini piccoli (bébés)..... | esenzione | 3 | - |
| 4014 90 90 | -- altri ..... | esenzione | 3 | - |
| 4015 | Indumenti ed accessori di abbigliamento (compresi i guanti), di gomma vulcanizzata non indurita, per qualsiasi uso : | | | |
| | - Guanti : | | | |
| 4015 11 00 | -- per chirurgia ..... | 2,7 | 5,3 | pa |
| 4015 19 | -- altri: | | | |
| 4015 19 10 | --- per uso domestico..... | 2,7 | 5,3 | pa |
| 4015 19 90 | --- altri ..... | 2,7 | 5,3 | pa |
| 4015 90 00 | - altri ..... | 5 | 6,2 | - |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 4016 | Altri lavori di gomma vulcanizzata non indurita : | | | |
| 4016 10 | - di gomma alveolare : | | | |
| 4016 10 10 | invariato | | | |
| 4016 10 90 | -- altri ..... | 20 (1) | 5,3 | - |
| | - altri: | | | |
| 4016 91 00 | -- Rivestimenti e tappeti da pavimento ... | 15 (2) | 4,4 | - |
| 4016 92 00 | -- Gomme per cancellare..... | 15 (2) | 4,4 | - |
| 4016 93 | -- Giunti: | | | |
| 4016 93 10 | invariato | | | |
| 4016 93 90 | --- altri ..... | 15 (2) | 4,4 | - |
| 4016 94 00 | -- Parabordi, anche gonfiabili, per attracco delle imbarcazioni ..... | 15 (2) | 4,4 | - |
| 4016 95 00 | -- altri oggetti gonfiabili ..... | 15 (2) | 4,4 | - |
| 4016 99 | -- altri: | | | |
| 4016 99 10 | invariato | | | |
| 4016 99 90 | --- altri ..... | 15 (2) | 4,4 | - |
| 4407 | Legno segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, anche piallato, levigato o incollato con giunture a spina, di spessore superiore a 6 mm: | | | |
| 4407 10 10 a 4407 10 99 | invariato | | | |
| | - dei seguenti legni tropicali : | | | |
| 4407 21 | -- Dark red meranti, light red meranti, meranti bakau, white lauan, white meranti, white seraya, yellow meranti, alan, keruing, ramin, kapur, teak, jongkong, merbau, jelutong et kempas: | | | |
| 4407 21 10 | --- incollato con giunture a spina anche piallato o levigato ..... | 2,5 | 4,9 | - |
| | --- altro: | | | |
| | ---- piallato : | | | |
| 4407 21 31 | ----- Liste e tavolette (parchetti) per pavimenti, non riunite..... | 2 | 4 | m² |
| 4407 21 39 | ----- altro ..... | 2 | 4 | - |
| 4407 21 50 | ---- levigato..... | 2,5 | 4,9 | - |
| 4407 21 90 | invariato | | | |

(1) Dazio del 4,5 % in talune condizioni.
(2) Dazio del 3,5 % in talune condizioni.

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 4407 22 | -- Okoumé, obéché, sapelli, sipo, acajou d'Afrique, makoré, iroko, tiama, mansonia, ilomba, dibétou, limba et azobé: | | | |
| 4407 22 10 | --- incollato con giunture a spina anche piallato o levigato ..... | 2,5 | 4,9 | - |
| | ---altro: | | | |
| | ---- piallato: | | | |
| 4407 22 31 | ----- Liste e tavolette (parchetti) per pavimenti, non riunite..... | 2 | 4 | m² |
| 4407 22 39 | ----- altro ..... | 2 | 4 | - |
| 4407 22 50 | ----- levigato..... | 2,5 | 4,9 | - |
| 4407 22 90 | invariato | | | |
| 4409 | Legno (comprese le liste e le tavolette [parchetti] per pavimenti, non riunite) profilato (con incastri semplici, scanalato, sagomato a forma di battente, con limbelli, smussato, con incastri a V, con modanature, arrotondamenti o simili) lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture a spina : | | | |
| 4409 10 10 a 4409 10 90 | invariato | | | |
| 4409 20 | - diverso da quello di conifere : | | | |
| 4409 20 10 | -- Liste e modanature di legno, per mobili, per cornici, per la decorazione interna, per impianti elettrici, e simili | 2,5 | 3 | - |
| | -- altri: | | | |
| 4409 20 91 | --- Liste e tavolette (parchetti) per pavimenti, non riunite | 3 | 4 | m² |
| 4409 20 99 | --- altro ..... | 3 | 4 | - |
| 4414 00 | Cornici di legno per quadri, fotografie, specchi o articoli simili : | | | |
| 4414 00 10 | - in legno tropicale definito nella nota complementare 2 del capitolo ..... | 2,5 | 5,1 | - |
| 4414 00 90 | - in altri legni ..... | 15 | 5,1 | - |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 4418 | Lavori di falegnameria e lavori di carpenteria per costruzioni, compresi i pannelli cellulari, i pannelli per pavimenti e le tavole di copertura ("shingles" e "shakes"), di legno : | | | |
| 4418 10 00 | invariato | | | |
| 4818 20 | - Porte e loro telai, stipiti e soglie : | | | |
| 4418 20 10 | -- in legno tropicale definito nella nota complementare 2 del capitolo ..... | 3 | 6 | - |
| 4418 20 90 | -- in altri legni..... | 14 | 6 | - |
| 4418 30 10 a 4418 90 00 | invariato | | | |
| 4419 00 | Articoli di legno per la tavola o per la cucina : | | | |
| 4419 00 10 | - in legno tropicale definito nella nota complementare 2 del capitolo ..... | esenzione | 3 | - |
| 4419 00 90 | - in altri legni..... | 15 | 3 | - |
| 4420 | Legno intarsiato e legno incrostato : cofanetti, scrigni e astucci per gioielli, per oggetti di oreficeria e lavori simili, di legno; statuette e altri oggetti ornamentali, di legno ; oggetti di arredamento di legno, che non rientrano nel capitolo 94 : | | | |
| 4420 10 | - statuette ed altri oggetti ornamentali, di legno : | | | |
| 4420 10 11 | -- in legno tropicale definito nella nota complementare 2 del capitolo ..... | 3 | 6 | - |
| 4420 10 19 | -- in altri legni..... | 18 | 6 | - |
| 4420 90 | - altri : | | | |
| | -- Legno intarsiato e legno incrostato : | | | |
| 4420 90 11 | --- in legno tropicale definito nella nota complementare 2 del capitolo..... | 5 | 10 | - |
| 4420 90 19 | --- in altri legni..... | 15 | 10 | |
| | -- altri : | | | |
| 4420 90 91 | --- in legno tropicale definito nella nota complementare 2 del capitolo ..... | 3 | 6 | - |
| 4420 90 99 | --- altri ..... | 18 | 6 | - |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 4421 | Altri lavori in legno : | | | |
| 4421 10 00 | - Grucce per indumenti ..... | 2,4 | 4,9 | p/st |
| 4421 90 | - altri : | | | |
| 4421 90 10 | -- Tubetti, spole, rocchetti, per filatura e tessitura e per filati cucirini e oggetti simili, di legno tornito | esenzione | 2,5 | - |
| 4421 90 30 | -- Rulli per serrande avvolgibili con o senza molle..... | esenzione | 4,6 | - |
| 4421 90 50 | -- Legno preparato per fiammiferi ; zeppe di legno per calzature .... .... | esenzione | 4,4 | - |
| | -- altri: | | | |
| 4421 90 91 | --- di pannelli di fibre ..... | 5 | 7,5 | - |
| 4421 90 99 | --- altri ..... | esenzione | 4,9 | - |
| 4601 | Trecce e manufatti simili di materiale da intreccio, anche riuniti in strisce; materiale da intreccio, trecce e manufatti simili di materiale da intreccio, tessuti o parallelizzati, piatti, anche finiti (per esempio : stuoie, impagliature e graticci) : | | | |
| 4601 10 | - Trecce e manufatti simili di materiale da intreccio, anche riuniti in strisce : | | | |
| 4601 10 10 | invariato | | | |
| 4601 10 90 | -- altri ..... | 3 | 4,6 | - |
| 4601 20 | - Stuoie, impagliature e graticci di materiali vegetali : | | | |
| 4601 20 10 | -- confezionati con trecce e manufatti simili della sottovoce 4601 10 ..... | 4,5 | 6,2 | - |
| 4601 20 90 | -- altri ..... | 3 | 4,1 | - |
| | - altri: | | | |
| 4601 91 | -- di materiali vegetali : | | | |
| 4601 91 10 | ---confezionati con trecce e manufatti simili della sottovoce 4601 10 ..... | 4,5 | 6,2 | - |
| 4601 91 90 | --- altri ..... | 3 | 4,1 | - |
| 4601 99 | invariato | | | |
| 4601 99 90 | | | | |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 4602 | Lavori di panieraio ottenuti direttamente nella loro forma da materiale da intreccio oppure confezionati con manufatti della voce 4601; lavori di luffa: | | | |
| 4602 10 | - di materiali vegetali : | | | |
| 4602 10 10 | -- Impagliature per bottiglie che servono da imballaggio o da protezione..... | 3 | 3,8 | - |
| | -- altri: | | | |
| 4602 10 91 | --- Lavori da panieraio ottenuti direttamente nella loro forma..... | 4,5 | 6,2 | - |
| 4602 10 99 | --- altri ..... | 4,5 | 6,2 | - |
| 4602 90 a 4602 90 90 | invariato | | | |
| 5307 | Filati di iuta o di altre fibre tessili liberiane della voce 5303: | | | |
| 5307 10 | - semplici : | | | |
| 5307 10 10 | -- aventi un titolo inferiore o uguale a 1 000 decitex (10 Nm o più)..... | esenzione | 5,3 | - |
| 5307 10 90 | -- aventi un titolo superiore a 1 000 decitex (inferiore a 10 Nm)..... | esenzione | 5,3 | - |
| 5307 20 00 | - ritorti o ritorti su ritorto (cablés).. | esenzione | 5,3 | - |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 5310 | Tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane della voce 5303: | | | |
| 5310 10 | - greggi : | | | |
| 5310 10 10 | -- di larghezza inferiore o uguale a 150 cm | 4 | 8,6 | - |
| 5310 10 90 | -- di larghezza superiore 150 cm ..... | 4 | 9,3 | - |
| 5310 90 00 | - altri ..... | 4 | 8,6 | - |
| 5607 | Spago, corde e funi, anche intrecciati, impregnati, spalmati, ricoperti o rivestiti di gomma o di materia plastica : | | | |
| 5607 10 00 | - di iuta o di altre fibre tessili liberiane della voce 5303 ..... | 6 | 12 | - |
| 5607 21 00 a 5607 29 90 | invariato | | | |
| 5607 30 00 | - di abaca (canapa di Manila o "Musa textilis Nee") o di altre fibre (di foglie) dure ..... | 10 | 12 | - |
| 5607 41 00 a 5607 90 00 | invariato | | | |
| 5702 | Tappeti ed altri rivestimenti del suolo di materie tessili, tessuti, non "tufted" né "floccati", anche confezionati, compresi i tappeti detti "kelim" o "kilim", "schumacks" o "soumak", "karamanie" e tappeti simili tissuti a mano : | | | |
| 5702 10 00 | invariato | | | |
| 5702 20 00 | - Rivestimenti del suolo di cocco ..... | 4 | 8 | $m^2$ |
| 5702 31 a 5702 99 00 | invariato | | | |

| Codice NC | Designazione della merce | Aliquota dei dazi | | Unità supplementare |
|---|---|---|---|---|
| | | autonomi (%) o prelievi (AGR) | convenzionali (%) | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 5905 00 | Rivestimenti murali di materie tessili : | | | |
| 5905 00 10 a 5905 00 39 | invariato | | | |
| 5905 00 50 | -- di iuta ..... | 4 | 8,8 | - |
| 5905 00 70 a 5905 00 90 | invariato | | | |
| 6305 | Sacchi e sacchetti da imballaggio : | | | |
| 6305 10 | - di iuta o di altre fibre tessili liberiane della voce 5303: | | | |
| 6305 10 10 | -- usati ..... | 2 | 5,3 | - |
| 6305 10 90 | -- altri ..... | 4 | 8,6 | - |
| 6305 20 00 a 6305 90 00 | invariato | | | |
| 9601 | Avorio, osso, tartaruga, corno, corna di animali, corallo, madreperla ed altre materie animali da intaglio, lavorati, e lavori di tali materie (compresi i lavori ottenuti per modellatura) : | | | |
| 9601 10 00 | invariato | | | |
| 9601 90 | - altri: | | | |
| 9601 90 10 | -- Corallo naturale o ricostituito, lavorato, e lavori di tali materie ..... | esenzione | 2,5 | - |
| 9601 90 90 | -- altri ..... | esenzione | 5,6 | - |

Capitolo 44

E' stata introdotta la nota complementare seguente :

"2. Per l'applicazione delle sottovoci 4414 00 10, 4418 20 10, 4419 00 10, 4420 10 10, 4420 90 10 e 4420 90 91 si intendono per "legni tropicali", i legni tropicali di cui al sottovoci 4403 34, 4403 35, 4407 21, 4407 23 e 4408 20."

| CODICI NC 1990 | CODICI TARIC PER 1989(1) |
|---|---|
| 0810 90 30 | 0810 90 90*50 e 0810 90 90*80 |
| 0810 90 80 | 0810 90 90*10, 0810 90 90*20, 0810 90 90*31, 0810 90 90*38, 0810 90 90*41, 0810 90 90*42, 0810 90 90*60, 0810 90 90*70 e 0810 90 90*90 |
| 0813 40 60 | 0813 40 90*11 |
| 2001 90 60 | 2001 90 90*30 |
| 2001 90 80 | 2001 90 90*11, 2001 90 90*19, 2001 90 90*21, 2001 90 90*29, 2001 90 90*41, 2001 90 90*49, 2001 90 90*51, 2001 90 90*59, 2001 90 90*61, 2001 90 90*69, 2001 90 90*92, 2001 90 90*93, 2001 90 90*97 e 2001 90 90*98 |
| 2008 99 23 | 2008 99 29*00 |
| 2008 99 25 | 2008 99 31*10 |
| 2008 99 27 | 2008 99 31*20 e 2008 99 31*90 |
| 2008 99 32 | 2008 99 33*10 |
| 2008 99 34 | 2008 99 33*20 e 2008 99 33*90 |
| 2008 99 46 | 2008 99 49*11, 2008 99 49*19 e 2008 99 49*30 |
| 2008 99 48 | 2008 99 49*20, 2008 99 49*40 e 2008 99 49*90 |
| 2008 99 61 | 2008 99 59*11 e 2008 99 59*19 |
| 2008 99 69 | 2008 99 59*20, 2008 99 59*30 e 2008 99 59*90 |
| 2009 80 32 | 2009 80 31*11 |
| 2009 80 34 | 2009 80 31*19, 2009 80 31*20 e 2009 80 31*90 |
| 2009 80 83 | 2009 80 91*11 |
| 2009 80 85 | 2009 80 91*19, 2009 80 91*20, 2009 80 91*30 e 2009 80 91*90 |
| 4414 00 10 | 4414 00 00*10 |
| 4414 00 90 | 4414 00 00*90 |
| 4418 20 10 | 4418 20 00*10 |
| 4418 20 90 | 4418 20 00*90 |
| 4419 00 10 | 4419 00 00*11 e 4419 00 00*19 |
| 4419 00 90 | 4419 00 00*91 e 4419 00 00*99 |
| 4420 10 11 | 4420 10 00*11 e 4420 10 00*19 |
| 4420 10 19 | 4420 10 00*91 e 4420 10 00*99 |
| 4420 90 11 | 4420 90 10*10 |
| 4420 90 19 | 4420 90 10*90 |
| 4420 90 91 | 4420 90 90*11 e 4420 90 90*19 |
| 4420 90 99 | 4420 90 90*91 e 4420 90 90*99 |

(1) I codici TARIC indicati sono quelli applicabili alla data dell'entrata in vigore del presente regolamento.

## IMPACT ON SME

This proposal will reduce mfn duties on around 170 tropical products imported into the Community, originating in the main from the developing countries. After these mfn reductions mfn custom duties will in most cases still be superior to existing GSP rates and so there should be no economic effect on SME. The few reductions in mfn duty rates which will bring mfn duties below existing GSP rates are modest and should have a minimal impact on SMEs.

## Fiche Financière

The main suppliers of the tropical products for which custom duty reductions are proposed are developing countries that already benefit from reduced duty rates under the Community's Generalized Preference Scheme. The reduced duty rates in the Community's common external tariff for these tropical products are with few exceptions still superior to the present GSP rates. Consequently the budgetary cost of this tariff reduction is modest and on 1987 trade data is estimated at less than 2 million ECUs.

Commissione delle Comunità europee

**COM(89) 205 def.**

**Proposta di**

**REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO**

**che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune**

**(presentata dalla Commissione al Consiglio)**

21.4.1989

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee
L—2985 Lussemburgo

Serie : DOCUMENTI

1989 — 28 pag. — Formato cm 21,0 × 29,7

IT

ISSN : 0254-1505

ISBN : 92-77-48687-2

N. di catalogo : CB-CO-89-159-IT-C

ISSN 0254-1505

COM(89) 205 def.

# DOCUMENTI

## Proposta di

## REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

## che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune

## (presentata dalla Commissione al Consiglio)

02

21.4.1989

N. di catalogo : CB-CO-89-159-IT-C

ISBN : 92-77-48687-2

€

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE